# Ingelesa-gaztelania aldibereko itzulpena, uztailaren 21ean

**Argitaratze-data:** 2021/09/08 10:45

**Espedientea:** CM/DS/129/2021

**Kontratu mota:** Zerbitzuak

**Izapidetzearen egoera:** Adjudikazioa

**Botere adjudikatzailea:** Eusko Jaurlaritza

**Erakunde sustatzailea:** S4833001C - Lehendakaritza

## Introducción

| | |
|---|---|
| **Kontratuaren xedea:** | Ingelesa-gaztelania aldibereko itzulpena, uztailaren 21ean |
| **Espedientea:** | CM/DS/129/2021 |
| **Kontratu txikia:** | Bai |
| **Covid-19aren kudeaketarako kontratua:** | Ez |
| **Esparru-akordioa:** | Ez |
| **Eskuratzeko sistema dinamikoa :** | Ez |
| **Baterako kontratazioa :** | Ez |
| **Izapidetzearen egoera:** | Adjudikazioa |
| **Tramitazioa:** | Arrunta |
| **Adjudikazio-prozedura:** | Zuzenekoa/Kontratu txikia |
| **Kontratu mota:** | Zerbitzuak |
| **Recurso:** | Ez |
| **Lizitazio elektronikoa :** | Ez |

| | |
|---|---|
| **KPE lizitazioa :** | Ez |
| **Suspertze, Eraldaketa eta Erresilientzia Plana :** | Ez |

## Organismos

| | |
|---|---|
| **Botere adjudikatzailea:** | Eusko Jaurlaritza |
| **Erakunde sustatzailea:** | S4833001C - Lehendakaritza |
| **Kontratazio-organoa:** | Idazkaritzaren eta Errakundeekiko Harremanen Zuzendaritza |
| **Botere mota:** | Eskualdeko edo tokiko autoritatea |
| **Jarduera nagusia:** | Zerbitzu publiko orokorrak |
| **Erosketa-zentral batek adjudikatzen du kontratua:** | Ez |

## Objeto del contrato

| | |
|---|---|
| **CPVak: :** | CPV: 79530000-8 - Itzulpengintza-zerbitzuak<br>Nagusia: Bai |
| **Gauzatze-leku nagusia EBn :** | Bai |
| **Gauzatze-leku nagusiaren NUTS kodeak:** | NUTS kodea: ES213<br>Nagusia: Bai<br>Deskribapena: Bizkaia |
| **Kontratazio Publikoari buruzko Akordioaren babespean dagoen kontratua** | Ez |
| **Sortaka zatitzea:** | Ez |
| **Aldaerak onartzen dira:** | Ez |
| **Aukerak onartzen dira :** | Ez |
| **Prezio unitarioak :** | Ez |

| | |
|---|---|
| **Pleguak eskuratzeko modua:** | https://www.contratacion.euskadi.eus/ |
| **Kontratuaren iraupena:** | Data |
| **Epearen hasiera-data:** | 2021/07/21 |
| **Epearen amaiera-data:** | 2021/07/21 |
| **Luzapenak :** | Ez |
| **Zerbitzua ematea lanbide jakin baten esku uzten da :** | Ez |
| **Kaudimen ekonomiko eta finantzarioa kontratazio-pleguetan adierazita :** | Bai |
| **Kaudimen-irizpideak kontratazio-pleguetan ageri dira :** | Bai |
| **Enkante elektronikoa erabiliko da :** | Ez |
| **Eskaintzak edo parte hartzeko eskaerak aurkezteko erabil daitezkeen hizkuntzak:** | Deskribapena: Gaztelania<br>Deskribapena: Euskara |
| **Eskaintzak katalogo elektroniko gisa aurkeztu behar dira, edo katalogo elektroniko bat eduki behar dute:** | Ez |
| **Lizitatzaileak eskaintzari eutsi behar dion gutxieneko epea:** | Hilabeteak |
| **(eskaintzak jasotzen direnetik):** | 2 |
| **Klausula bereziak:** | Mota: Ingurumenekoak<br>Esleipen Irizpideak: Ez<br>Egikaritzeko baldintza bereziak: Ez<br>Kaudimen teknikoen irizpideak: Ez<br>Kontratu erreserbatuak: Ez |

Beste batzuk: Ez
Mota: Gizarte arlokoak
Esleipen Irizpideak: Ez
Egikaritzeko baldintza bereziak: Ez
Kaudimen teknikoen irizpideak: Ez
Kontratu erreserbatuak: Ez
Beste batzuk: Ez
Mota: Emakume eta gizonen arteko berdintasuna
Esleipen Irizpideak: Ez
Egikaritzeko baldintza bereziak: Ez
Kaudimen teknikoen irizpideak: Ez
Kontratu erreserbatuak: Ez
Beste batzuk: Ez

| | |
|---|---|
| **Lantegi babestuetarako erreserbatua:** | Ez |
| **Enplegu babestuko programa batean egikaritzeko:** | Ez |
| **Nahitaezkoa da kontratua betearazteko adjudikatutako langileen izenak eta lanbide-kualifikazioak ematea:** | Ez |
| **Aldizkako kontratuak dira :** | Ez |
| **Eskari elektronikoa erabiliko da.:** | Ez |
| **Fakturazio elektronikoa onartuko da:** | Ez |
| **Ordainketa elektronikoa erabiliko da:** | Ez |

## Datos económicos

| | |
|---|---|
| **EBren funtsekin finantzatuta :** | Ez |
| **Behin-behineko bermea:** | Ez |
| **Behin betiko bermea:** | Ez |

## Ficheros

## Lotes

## Tablón de anuncios

## Gestión de ofertas

**Enpresa lizitatzaileak:** Izen soziala: SARAH ELLEN LINE STEEL
Erregistro-data: 2021/09/08

## Resolución

**Aurkeztutako lizitatzaileen kop.:** 1
**Enpresa txiki eta ertainetatik jasotako eskaintzen kop.:** 0
**EBko beste estatu kide batzuetatik jasotako eskaintzen kop.:** 0
**Hirugarren herrialdeetatik jasotako eskaintzen kop.:** 0
**Bide elektronikoz jasotako eskaintzen kop.:** 0
**Suntsiarazpena:**

Egoera: Adjudikazioa
**Esleipendunaren eskaintza:** Oinarrizko eskaintza

Prezioa, BEZ gabe: 455
Prezioa, BEZarekin: 550,55

**Adjudikazioa:**

Adjudikazioaren data: 2021/09/08
Epe-mota: Data
Epearen hasiera-data: 2021/07/21
Epearen amaiera-data: 2021/07/21
**Enpresa esleipenduna:**
Sozietate-izena: SARAH ELLEN LINE STEEL
Prezioa, BEZ gabe: 455
Prezioa, BEZarekin: 550,55
Gauzatze-leku nagusia EBn: Bai
**Gauzatze-leku nagusiaren NUTS kodeak:**
NUTS kodea: ES213
Deskribapena: Bizkaia
Nagusia: Bai
Litekeena da kontratua azpikontratatzea: Ez

## Contrato

Kontratuaren
kodea: CM/
DS/129/20211236_00000000000000000000001
Kontratuaren
egoera: Betetzea
IFK: 79479522D
Izen
soziala: SARAH
ELLEN
LINE
STEEL
Enpres.
sina.
D/
Formalizazioa: 2021/09/08

## Publicaciones

| | |
|---|---|
| **Kontratatzailearen profilean argitaratu:** | Bai |
| **Argitaratze-data:** | 2021/09/08 |
| **Automatikoki argitaratu EBAOn:** | Ez |

## Recurso